

УСТАВ

на
"БРИЛЯНТ 2000" АД

РАЗДЕЛ I ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Статут

Чл.1 (1) БРИЛЯНТ 2000 АД, наричано по-нататък в този устав "Дружеството", е българско акционерно дружество с едностепенна система на управление.

(2) Дружеството е учредено като акционерно дружество без подписка на учредително събрание, проведено на г. в гр. Истанбул, от учредителите:

1. Хюсеин Алтънбаш, роден на 01.02.1967 г. в гр. Арабан, паспорт No TP-K 274199, валиден до 12.05.2003 г., издаден от Истамбулската Службата за Сигурност

2. Йостекин Севюк, роден на 17.12.1953 г. в гр. Текман, паспорт No TP-A 338533, валиден до 20.08.2000 г., издаден

от Министерство на вътрешните работи

3. Ерккан Куртоглу, роден на 03.06.1965 г. в гр. Пазарджик, паспорт No TP-Л 469268, валиден до 07.11.2004 г., издаден от Управление в Истанбул

Фирма и фирмен знак

Чл.2 (1) Фирмата на Дружеството е "БРИЛЯНТ 2000" АД и се изписва на английски като: "BRILIANT 2000 AD".

(2) Дружеството има и фирмен знак, който се утвърждава от Общото събрание.

(3) Фирмата и фирменият знак, заедно със седалището и адреса на Дружеството, се изобразяват върху всички документи, издадени от Дружеството.

Седалище и адрес

Чл.3 Седалището и адресът на управление на Дружеството са гр. София, район "Оборище", бул. "Мария Луиза" 2, ЦУМ партер, магазин 007

Срок

Чл.4 Дружеството се образува за неопределен срок.

Предмет на дейност

Чл.5 Дружеството има за предмет на дейност: производство и търговия със злато, сребро и бижутерия от благородни метали, ремонт, изкупуване и обмяна на златна, сребърна и друга бижутерия от благородни метали, както и всяка друга дейност, която не е забранена със закон.

Участие във форми на сдружаване

Чл.6 (1) Дружеството може да създава клонове в Република България и в чужбина.

(2) Дружеството може да участва в дружества, консорциуми и други форми на сдружаване, допустими от

BY - LAWS

of
BRILLIANT 2000 AD

SECTION I GENERAL PROVISIONS

Status

Art.1 (1) BRILLIANT 2000 AD, hereinafter referred to as "the Company", shall be a Bulgarian joint stock company with a one-tier system of governance.

(2) The Company has been founded without a public offering at a Constituent Meeting, held on in Istanbul, by the founders:

1. Hüseyin Altınbaş, date of birth 01.02.1967, place of birth Araban, passport TR-K No 274199, valid until 12 May 2003, issued by Security Department of Istanbul

2. Öztekin Sevil, date of birth 17.12.1953, place of birth Tekman, passport TR-A No 338533, valid until 20 August 2000, issued by The Ministry of Interior

3. Ercan Kurtoglu, date of birth 03.06.1965, place of birth Pazarcik, passport TR-L No 469268, valid until 07 November 2004, issued by Governorship of Istanbul

Company Name and Company Logo

Art.2 (1) The name of the Company is "БРИЛЯНТ 2000" АД and shall be used in English translation as follows: "BRILLIANT 2000 AD".

(2) The Company shall have a company logo which shall be approved by the General Meeting.

(3) The name and logo, as well as the registered office and address of the Company, shall be placed on all documents issued by the Company.

Domicile and Registered Address

Art.3 The domicile and the registered address of the Company shall be Sofia, Municipality "Oborishte", 2 Maria Luiza Blvd., TZUM ground floor, store 007.

Term

Art.4 The Company shall be incorporated for an unlimited term.

Subject of Activity

Art.5 The Company shall have the following subject of activity: production and trade with gold, silver and other jewellery made from precious metals, correction, buy up and exchanging of gold, silver and other jewellery made from precious metals, any other activities except the restricted by the law.

Association

Art.6 (1) The Company shall open branches in the Republic of Bulgaria and abroad.

(2) The Company shall participate in companies, consortiums and other forms of association provided for by

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

закона.

Печат

Чл.7 (1) Дружеството има кръгъл печат с надпис "БРИЛЯНТ 2000" АД, София" и изображение на фирмения знак.

(2) В печата на клоновете на Дружеството се посочва наименованието на населеното място, където е седалището на клона.

РАЗДЕЛ II КАПИТАЛ И АКЦИИ

Капитал

Чл.8 Капиталът на Дружеството е 100 000 (сто хиляди) лева, разделен в 1000 (хиляда) акции на приносител с номинална стойност 100 (сто) лева всяка една.

Акции

Чл.9 (1) Всички акции на Дружеството са обикновени, на приносител. Други видове акции се издават по решение на Общото събрание на акционерите.

(2) Всяка акция дава право на един глас в Общото събрание (дефинирано по-долу), равно право на дивидент, както и другите права, предвидени в този устав и закона.

(3) Всяка акция съдържа купон за изплащане на дивидент за срок от двадесет (20) години, считано от годината на издаването ѝ. Купоните не могат да се прехвърлят отделно от акциите.

(4) Акциите се подписват от лицата, представляващи Дружеството и се подпечатват с печата му.

(5) Всички акции са с номинална стойност сто (100) лева, отпечатани в купюри по една, пет и десет акции и кратни на десет акции.

Промяна статута и прехвърляне на акциите

Чл.10(1) По предложение на Съвета на директорите акциите на приносител може да бъдат заменени с поименни акции, като решението се взема от общото събрание с предвиденото в закона и устава мнозинство.

(2) Акциите се прехвърлят в зависимост от вида по предвидения в Търговския закон начин

Вноски

Чл.11 (1) Акционерите са длъжни да заплатят пълния размер на номиналната стойност на записаните акции преди регистрацията на дружеството в съдебния регистър.

(2) Плащането на вноската по горната алинея се извършва в лева, чрез внасяне или превеждане на сумата по сметка на дружеството.

Временни удостоверения

Чл.12 (1) Срещу направените вноски за сметка на записаните акции акционерът получава временно удостоверение.

(2) Временните удостоверения се подписват от

law.

Corporate Seal

Art.7 (1) The Company shall have a round corporate seal with inscription "BRILLIANT 2000" AD and an image of the company logo.

(2) The seal of each branch of the Company shall state the name of the location of its registered office.

SECTION II REGISTERED CAPITAL AND SHARES

Capital

Art.8 The capital of the Company shall be 100 000 (say: one hundred thousand) BGL, divided in 1000 (say: one Thousand) bearer shares with face value of one hundred . leva each.

Shares

Art.9 (1) All shares of the Company shall be ordinary and bearer. The General Meeting shall resolve other kinds of shares to be issued.

(2) Each share shall give its holder the right to one vote at the General Meeting (as hereinafter defined), an equal right to dividends, as well as other rights as per this by-laws or the law.

(3) Each share shall have a coupon for payment of dividends for a period of twenty (20) years from the year of its issue. The coupons may not be transferred separately from the shares.

(4) The shares shall be signed by the individuals representing the Company and shall be stamped with its corporate seal.

(5) The face value of all shares shall be one hundred (100) Bulgarian Leva, and the printed share certificates shall be for one, five or ten shares, or multiples of ten shares.

Change of statute and transference of shares

Art.10 (1) By tender of Board of Directors the shares of bearer can change with the shares of name. The General Meeting take decision with majority by law and stand-by-law.

(2) The other kind of shares will be transfer by Commercial Law.

Contributions

Art.11 (1) The shareholders shall have an obligation to pay in full the nominal value of the subscribed shares within the registration of the company into the Court registers.

(2) The payments as per the above paragraph should be made in Bulgarian leva and should be transferred to a bank account.

Temporary Share Certificates

Art.12 (1) For their contributions for subscribed shares, the shareholders shall be entitled to obtain a temporary share certificate (interim certificate).

(2) The temporary share certificates shall be signed by

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

законните представители на Дружеството.

(3) Временното удостоверение може да се прехвърля чрез джи́ро.

Книга на временните удостоверения

Чл.13 Дружеството води книга на временните удостоверения, в която се вписват имената и адресите на притежателите на временни удостоверения заедно с данни относно броя, номиналната и емисионната стойност и номерата на техните временни удостоверения.

РАЗДЕЛ III УВЕЛИЧАВАНЕ И НАМАЛЯВАНЕ НА КАПИТАЛА

Способи за увеличаване на капитала

Чл.14 Капиталът на Дружеството може да бъде увеличен чрез:

1. издаване на нови акции;
2. увеличаване на номиналната стойност на вече издадените акции;
3. чрез превръщане на облигации в акции.

Увеличаване на капитала чрез издаване на акции

Чл.15 (1) Капиталът на Дружеството се увеличава чрез издаване на нови акции по решение на Общото събрание, взето с мнозинство две трети (2/3) от гласовете на представените акции. В решението на Общото събрание се определя:

1. размерът на увеличението;
2. видът на акциите, с които се увеличава капиталът;
3. срокът на записване на новите акции;
4. срокът, в който правото на акционерите да придобият нови акции съразмерно на притежаваните от тях акции, се погасява;
5. минималната емисионна стойност на новите акции, ако те ще се продават по цена, по-висока от номиналната им стойност;
6. ако увеличението е с непарични вноски – предметът на тези вноски, от кои лица те ще бъдат направени и номиналната стойност на акциите, записани срещу тези вноски.

(2) Препис от решението за увеличаване на капитала се изпраща на неприсъствалите акционери в срок до петнадесет (15) дни след вземането му.

(3) В срока по точка 4 на алинея (1) от този член, който не може да бъде по-малко от 1 месец от публикуването в "Държавен вестник" на решението за увеличаване на капитала, всеки акционер може да придобие част от новите акции, която съответства на неговия дял в капитала преди увеличаването. Ако в определения срок това право не бъде упражнено, то се погасява.

(4) Правото на акционерите по предходната алинея (3) може да отпадне по решение на Общото събрание, взето с мнозинство две трети (2/3) от гласовете на представените

the legal representatives of the Company.

(3) The temporary share certificates shall be transferred by endorsement.

Register of Interim certificates

Art.13 The Company shall keep a book with register of the shareholders with entries for the name and address of the holders of the interim certificates, and for the nominal value, emission value quantity and serial number of interim certificates.

SECTION III INCREASE AND DECREASE OF THE REGISTERED CAPITAL

Methods for Increase of the Registered Capital

Art.14 The registered capital of the Company may be increased through:

1. emission of new shares;
2. increase of the face value of the already emitted shares;
3. transformation of bonds into shares.

Increase of the Registered Capital through Emission of New Shares

Art.15 (1) The registered capital of the Company shall be increased through emission of new shares by resolution of the General Meeting made by a two thirds (2/3) majority of represented shares. The resolution of the General Meeting shall determine:

1. the amount of the increase;
2. the type of shares by which the registered capital is being increased;
3. the deadline for subscription of the new shares;
4. the deadline after which the right of the shareholders to acquire new shares *pro rata* to their shares shall lapse;
5. the minimum issuing value of the new shares, in case they will be offered at a price higher than their face value;
6. in case the increase is to be made with in-kind contributions, the object of these contributions, which persons may make such contributions, and the face value of shares subscribed against such contributions.

(2) A copy of the resolution for increase of the registered capital shall be sent to the non-attending shareholders, within fifteen (15) days of the date of resolution.

(3) Each shareholder shall be entitled to acquire a part of the new shares, *pro rata* to its share in the registered capital prior to the increase, before the deadline specified in Paragraph (1), Subparagraph 4 of this Article, which shall be at least one month after the publication of the resolution for increase of the registered capital in the State Gazette. If this right is not exercised before the specified deadline, it shall lapse.

(4) The right of the shareholders specified in the foregoing Paragraph (3) may be canceled by a resolution of the General Meeting made by a two thirds (2/3) majority of

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

акции или при изричен отказ на акционер.

(5) Решението за увеличаване на капитала може да се вземе и единодушно от съвета на директорите. Това право съществува до 5 /пет/ години от вписване на настоящото изменение на Устава

Увеличаване на капитала със собствени средства на Дружеството

Чл.16 (1) Капиталът на Дружеството може да бъде увеличен чрез превръщане на цялата или част от печалбата в капитал. Решението на Общото събрание за увеличаване на капитала по този начин се взема не по-късно от 3 месеца след приемането на годишния счетоводен отчет за изтеклата година с мнозинство три четвърти (3/4) от гласовете на представените акции.

(2) Новите акции се разпределят между акционерите съобразно на участието им в капитала до увеличаването.

Намаляване на капитала

Чл.17 (1) Капиталът на Дружеството може да бъде намален чрез:

1. намаляване на номиналната стойност на акциите;
2. обезсилване на акции.

(2) Капиталът може да се намалява за покриване на загуби, когато няма достатъчно средства за покриването им от фонд "Резервен" на Дружеството.

(3) Намаляването на капитала става с решение на Общото събрание, прието с мнозинство две трети (2/3) от гласовете на представените акции. Решението трябва да съдържа целта на намаляването и начина, по който ще се извърши.

Обезсилване на акции

Чл.18 (1) Акциите могат да се обезсилват:

1. когато не е направена изцяло дължимата вноска от акционер;
2. когато е изменена номиналната стойност на акцията;
3. когато акцията е изгубена или открадната;
4. когато се намалява капиталът.

(2) Обезсилването се извършва в едномесечен срок след писмено известяване на акционерите.

Покриване на загуби

Чл.19 (1) Загубите за текущата и предходната година се покриват от фонд "Резервен".

(2) Ако действителната стойност на капитала спадне под размера на регистрирания капитал и разликата не бъде покрита, Съветът на директорите е длъжен да регистрира действителната стойност на капитала. Ако действителната стойност на капитала е по-ниска от изискуемия от закона минимум и не го надвиши в продължение на една година, Общото събрание прекратява Дружеството или го преобразува в дружество с ограничена отговорност, в което акционерите придобиват дялове, пропорционални на притежаваните от тях акции в Дружеството.

represented shares or by an explicit refusal of an Shareholder.

(5) The decision of the increase of capital can be made by the Board of directors with unanimity. This right can be in power until 5 /say: five/ years from entering of these amendments.

Increase of the Registered Capital with Company's Own Resources

Art.16 (1) The registered capital of the Company may be increased through conversion of part, or all, of the profit into registered capital. The resolution of the General Meeting for increase of the registered capital in this manner shall be made no later than 3 months after the adoption of the annual financial statements for the past year and by a three fourth (3/4) majority of represented shares.

(2) The new shares shall be divided among the shareholders *pro rata* to their share in the registered capital prior to the increase.

Decrease of the Registered Capital

Art.17 (1) The registered capital of the Company may be decreased through:

1. decrease of the face value of the shares;
2. cancellation of shares.

(2) The registered capital may be decreased for covering losses, in case there is deficiency of funds in the "Reserve Fund" of the Company.

(3) The decrease of the registered capital shall be effected by resolution of the General Meeting, made by a two thirds (2/3) majority of represented shares. The resolution shall state the purpose of the decrease and the manner in which it shall be implemented.

Cancellation of Shares

Art.18 (1) Shares may be canceled in the following cases:

1. the contribution due from a shareholder has not been made in full;
2. the face value of the share has been changed;
3. the share has been lost or stolen;
4. decrease of the registered capital.

(2) The cancellation shall be made within a month after written notification to the shareholders.

Covering Losses

Art.19 (1) The losses for the current and the previous years shall be covered with funds from the "Reserve Fund".

(2) In case the actual value of capital becomes lower than the registered capital and the difference is not covered, the Board of Directors shall register the actual value of the capital. If the actual value of the capital is lower than the minimum required by law and remains at that level for a year, the General Meeting shall dissolve the Company or shall transform it into a limited liability company where the shareholders shall obtain shares in the equity in proportion to the shares they owned in the Company.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

РАЗДЕЛ IV АКЦИОНЕРИ; ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ

Права на акционерите

Чл.20 (1) Акционерите на Дружеството имат право:

1. на глас в Общото събрание, като една акция дава право на един глас;
2. да получават дивиденди, доколкото има съответно решение;
3. на ликвидационен дял при ликвидация на Дружеството, ако остане имущество;
4. да придобият с предпочитание част от новите акции, издадени при увеличаване на капитала, която съответства на дела им в капитала до увеличението;
5. да получат писмените материали, свързани с дневния ред на Общото събрание, или да се запознаят с тях в управлението на Дружеството;
6. да упълномощат писмено друго лице да ги представлява в Общото събрание.

(2) Правото на глас в Общото събрание възниква с внасянето на 100 % от емисионната стойност на записаните акции.

Задължения на акционерите

Чл.21 (1) Акционерите на Дружеството са длъжни да внесат емисионната стойност на записаните акции в сроковете, определени с този устав или съгласно решението на Общото събрание.

(2) Акционерите не отговарят лично за задълженията на Дружеството.

РАЗДЕЛ V ОРГАНИ НА ДРУЖЕСТВОТО

Видове органи

Чл.22 Органи на Дружеството са:

1. Общо събрание на акционерите (наричано по-долу "Общо събрание");
2. Съвет на директорите (наричано по-долу "Съвет на директорите").

Общо събрание

Чл.23 (1) Общото събрание се състои от всички акционери. Акционерите - физически лица участват в Общото събрание лично или чрез писмено упълномощен представител. Акционерите-юридически лица участват в Общото събрание чрез законните си представители или чрез писмено упълномощено от тях друго лице.

(2) Членовете на Съвета на директорите и Секретарят на Съвета на директорите вземат участие в Общото събрание без право на глас, освен ако са акционери или представители на акционери.

(3) Лица, които не са оправомощени от този устав да присъстват на заседанията на Общото събрание, се допускат на заседанието след решение на Общото събрание.

Провеждане

Чл.24 (1) Редовното Общо събрание се провежда най-

SECTION IV SHAREHOLDERS; RIGHTS AND OBLIGATIONS

Rights of Shareholders

Art.20 (1) The shareholders of the Company shall have the following rights:

1. to vote at the General Meeting, provided one share shall count for one vote;
2. to receive dividends, if respective decision is made;
3. to receive a liquidation quota after the liquidation of the Company if property remains;
4. to acquire with preference a portion of any new shares issued in increasing the registered capital, *pro rata* to their share in the registered capital prior to such increase;
5. to receive written materials related to the agenda of the General Meeting, or to review them at the management office of the Company;
6. to authorize another person in writing to represent them at the General Meeting.

(2) The right to vote in the General Meeting shall arise upon contribution of 100 % of the issuing value of the subscribed shares.

Obligations of the Shareholders

Art.21 (1) The shareholders of the Company shall have the obligation to make contributions covering the issuing value of the subscribed shares within the terms specified in these by-laws or by resolution of the General Meeting.

(2) The shareholders shall not be personally liable for the liabilities of the Company.

SECTION V BODIES OF THE COMPANY

Types of Bodies

Art.22 The bodies of the Company shall be:

1. the General Meeting of shareholders (hereinafter referred to as the "General Meeting");
2. the Board of directors (hereinafter referred to as the "Board of Directors").

General Meeting

Art.23 (1) The General Meeting shall consist of all shareholders. The shareholders who are natural persons shall participate in the General Meeting personally or through a representative authorized in writing. The shareholders which are juridical persons shall participate in the General Meeting through their legal representatives or through proxy authorized in writing.

(2) The members of the Board of Directors and Secretary of the Board shall take part in the General Meeting with no voting rights, unless they are shareholders or representatives of shareholders.

(3) Persons not authorized hereby to attend the sessions of the General Meeting shall be admitted to attend after permission by the General Meeting.

Sessions

Art.24 (1) A regular General Meeting shall take place

ВЪРНО С ОРИГИНАЛА

малко веднъж в годината.

(2) Всяко заседание на Общото събрание се открива от някой от членовете на Съвета на директорите и веднага се пристъпва към избор на председател, секретар и преброители.

(3) Пълномощните на акционерите представят писмените си пълномощни. Законните представители на акционери - юридически лица представят копия от съдебните решения за вписването им като законни представители на съответните юридически лица.

(4) Всички акционери са длъжни да представят своите акции или временни удостоверения, за да могат да участват в Общото събрание.

Свикване

Чл.25 (1) Общото събрание се свиква на заседание от Съвета на директорите. То може да бъде свикано и по искане на акционери, притежаващи една десета (1/10) от акциите, отправено до Съвета на директорите.

(2) В случай, че искането на акционерите по предходната алинея не бъде удовлетворено в срок от 1 месец от депозирането му или ако Общото събрание не бъде проведено в три месечен срок от заявяване на искането, Окръжният съд по регистрацията свиква Общото събрание или овластява акционерите направили искането или техен представител да го свика.

(3) Съветът на директорите е длъжен в едномесечен срок да свика Общото събрание в следните случаи:

1. загубите надхвърлят една десета (1/10) част от капитала;
2. срещу Дружеството е започнало производство за обявяване в несъстоятелност;
3. икономическата стабилност на Дружеството е застрашена и е необходимо да се предприемат действия от Общото събрание.

(4) Свикването се извършва по установения от закона ред с покана, публикувана в "Държавен вестник".

(5) Поканата трябва да съдържа най-малко следните данни:

1. фирмата и седалището на Дружеството;
2. мястото, датата и часът на заседанието на Общото събрание;
3. вида на Общото събрание;
4. съобщение за формалностите, които трябва да бъдат изпълнени за участие в събранието и за упражняване на правото на глас (член 24, алинеи (3) и (4) от устава);
5. предложение за включване в дневния ред въпроси за обсъждане и проектите за решение по тях.

(6) Ако към момента на провеждането на Общото събрание всички акции са поименни поканата не се обнародва в "Държавен вестник".

Право на сведение

Чл.26 Писмените материали, свързани с дневния ред на Общото събрание, трябва да бъдат оставени на разположение на акционерите едновременно със публикуване на поканата за свикването на събранието.

at least once a year.

(2) Each session of the General Meeting shall be opened by one of the members of the Board of Directors and immediately the Meeting should elect chairman, secretary and tellers.

(3) The proxies of the shareholders shall present their written power of attorney. The legal representatives of shareholders, which are legal entities, shall present copies of the court decisions registering them as the legal representatives of such juridical persons.

(4) All shareholders shall present their share certificates or temporary share certificates in order to participate in the General Meeting.

Calling the General Meeting

Art.25 (1) The sessions of the General Meeting shall be called by the Board of Directors. A session may be called, as well, upon request of the shareholders holding one-tenth (1/10) of the shares, submitted to the Board of Directors.

(2) In case the request of the shareholders as per the above paragraph is not granted within 1 month after the date of request or if the General Meeting is not held within 3 months after the submission of the request, the District Court on registration convenes the General Meeting or authorizes the shareholders making the request or their representative to convene the Meeting.

(3) The Board of Directors shall call in one month period the General Meeting in the following cases:

1. there are losses exceeding one tenth (1/10) of the registered capital;
2. bankruptcy proceedings against the Company have been initiated;
3. the economic stability of the Company is jeopardized and there is need for action by the General Meeting

(4) The session shall be called in the manner provided for by law with an invitation announced in State Gazette.

(5) The invitation for the session shall contain at least the following information:

1. the firm and the registered office of the Company;
2. the place, date and time of the session of the General Meeting;
3. the type of General Meeting to be held;
4. notice as to the formalities that need to be complied with, for the shareholders to be able to attend and vote at the General Meeting (Article 24, Paragraphs (3) and (4) hereof);
5. the proposed topics to be put on the agenda for discussion and the proposals for resolutions thereon.

(6) If all of shares are shares by name when the General meeting will be take, the invitation will be not announced in State Gazette.

Right to Information

Art.26 The written materials related to the agenda of the General Meeting shall be made available to the shareholders at the time of the announcement of the invitation for calling of the Meeting.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Допустимост на вземане на решения

Чл.27 (1) Заседанието на Общото събрание може да взема решения, ако е свикано при спазване на установения в закона и устава ред и на него са представени поне една втора (1/2) от акциите. Нови точки от публикувания в ДВ дневен ред могат да се включват само, ако са представени всички акции и няма възражение срещу това.

(2) При липса на кворум заседанието се насрочва за нова дата в срок до 1 месец и то е законно, независимо от представените акции. Тази дата следва бъде определена и в поканата за първото заседание.

Компетентност

Чл.28 Общото събрание:

1. изменя и допълва устава на Дружеството;
2. увеличава и намалява капитала;
3. преобразува и прекратява Дружеството;
4. избира и освобождава членовете на Съвета на директорите и определя размера на тяхното възнаграждение;
5. назначава и освобождава дипломирани експерт-счетоводители;
6. одобрява годишния счетоводен отчет след заверка от назначените експерт-счетоводители;
7. взема решения относно разпределянето на дивиденди;
8. назначава ликвидаторите при прекратяване на Дружеството, освен в случай на несъстоятелност;
9. освобождава от отговорност членовете на Съвета на директорите;
10. решава издаването на облигации;
11. определя основните насоки в дейността на Дружеството;
12. решава и други въпроси, предоставени в неговата компетентност от закона или устава.

Решения и мнозинство

Чл.29 (1) Решенията на Общото събрание се вземат с обикновено мнозинство от представените на заседанието на Общото събрание акции, освен ако законът или Устава не предвиждат друго.

(2) Решенията на Общото събрание относно изменение и допълнение на устава, увеличаване и намаляване на капитала, преобразуване и прекратяване на Дружеството, избор и освобождаване на членовете на Съвета на директорите, както и назначаване на ликвидатори, влизат в сила след вписването им в търговския регистър. Останалите решения влизат в сила незабавно, освен ако е решено друго.

(3) Решенията на Общото събрание за избор на първите членове на Съвета на директорите се вземат въз основа на предложения, направени от учредителите, независимо че може да има други акционери.

Протокол

Чл.30 (1) За всяко заседание на Общото събрание се води протокол, в който се вписват:

1. мястото и времето на провеждане на заседанието;
2. имената на председателя, секретаря и преброителите

Ability to Make Decisions

Art.27 (1) The session of the General Meeting shall be able to make decisions, if it has been called in compliance with the law and the by-laws, and if at least one second (1/2) of all shares are presented. New issues could be included in the announced in State Gazette agenda only if all shares are represented at the session and there are no objections thereon.

(2) Should there be no quorum, a new session shall be scheduled within a one month period, and it shall be deemed legitimate, regardless of the represented shares. The date of such new session should be specified in the invitation for the first session.

Competence

Art.28 The General Meeting shall have the power to:

1. amend and supplement the by-laws of the Company;
2. increase and decrease the registered capital;
3. reorganize or dissolve the Company;
4. elect and dismiss the members of the Board of Directors and sets their remuneration;
5. appoint and dismiss certified public accountants;
6. approve the annual financial statement after the audit of the appointed certified public accountants;
7. make decisions as to distribution of dividends;
8. appoint the liquidators in case of dissolution of the Company, except for the case of bankruptcy;
9. release from liability the members of the Board of Directors;
10. decide on the issuance of bonds;
11. determine the main strategies of the Company's activities;
12. decide on other matters which by operation of law or the by-laws fall within the scope of its powers.

Decisions and Majority

Art.29 (1) The decisions of the General Meeting shall be made by a simple majority of represented shares, unless the law or this By-laws requires other.

(2) The decisions of the General Meeting to amend and supplement the by-laws, to increase or decrease the registered capital, to reorganize or dissolve the Company, to elect or dismiss members of the Board of Directors, as well as to appoint liquidators, shall take effect after their entry in the Trade Register. The other decisions shall take immediate effect, unless otherwise resolved.

(3) The decisions of the General Meeting appointing the first members of the Board of Directors shall be made based on nominations by the founders, even though there might be other shareholders.

Minutes of Proceedings

Art.30 (1) Minutes of meeting shall be taken for each session of the General Meeting. The minutes of meeting shall record:

1. the place and time of holding the session;
2. the names of the chairman, the secretary and the

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

- на заседанието;
3. списък на присъстващите акционери, или техните представители, както и броят на представените на заседанието акции;
4. имената на присъстващите членове на Съвета на директорите и на други присъствали лица, които не са акционери;
5. предложенията по същество;
6. гласуванията и резултатите от тях;
7. направените възражения.

(2) Председателят, секретарят и преброителите на събранието подписват протокола. За заседанието се съставя списък на присъстващите или представени акционери и на броя на притежаваните или представени акции. Акционерите или представителите удостоверяват присъствието си с подпис. Списъкът се заверява от председателя и секретаря на Общото събрание.

(3) Всички документи, свързани със заседанието на Общото събрание се прилагат към протокола.

(4) Протоколите на Общото събрание и приложенията към тях се подреждат в протоколна книга и се пазят пет (5) години, считано от края на годината, през която е проведено съответното Общо събрание. Те се предоставят при поискване на всеки акционер.

Съвет на директорите

Чл.31 (1) Дружеството се управлява от Съвет на директорите, който се състои от три до девет члена. Броят на членовете на Съвета се определя от Общото събрание.

(2) Членовете на Съвета на директорите се избират от Общото събрание за срок от три години и могат да бъдат преизбрани без ограничение. Ако след изтичане на срока предвиден по този член, не се свика Общо събрание за избор на нов Съвет на директорите, мандатът на стария се подновява автоматично и е до свикването на Общото събрание.

Състав на съвета на директорите

Чл.32 (1) Член на Съвета на директорите може да бъде дееспособно физическо лице, както и юридическо лице, което може и да не е акционер. Юридическото лице определя свой представител за изпълнение на задълженията му в Съвета на директорите.

(2) Не може да бъде член на Съвета на директорите лице, което:

1. е било член на изпълнителен или на контролен орган или неограничено отговорен съдружник в дружество, когато то е прекратено поради несъстоятелност, ако са останали неудовлетворени кредитори;
2. е съпруг или роднина до трета степен по права или по сребрена линия, включително по сватовство на друг член на Съвета на директорите.

Управление и представителство

Чл.33 (1) Съветът на директорите избира Председател на Съвета на директорите, заместник-председател и изпълнителен член ("Изпълнителен директор") измежду членовете си.

(2) Съветът на директорите овластява Изпълнителния

tellers of the session;

3. list of the names of attending shareholders, or their representatives, and the number of shares represented at the session;
4. the names of attending members of the Board of Directors or other persons who are not shareholders;
5. the substantive proposals made;
6. the voting and the results thereof;
7. the objections made.

(2) The chairman, the secretary and the tellers of the session shall sign the minutes of meeting. Upon convening, a General Meeting shall draw up a list of the participating members and proxies and the number of shares owned or represented. The shareholders or their proxies shall attest their presence by a signature. The chairman and the secretary of the General Meeting shall sign the list.

(3) All documents related to the session of the General Meeting shall be appended to the minutes of meeting.

(4) The minutes of proceedings of the General Meeting and the appendices thereto shall be filed in a book for minutes of meeting and shall be kept for five (5) years, starting from the end of the year of the session of each General Meeting. Upon request, they shall be presented to any shareholder.

Board of Directors

Art.31 (1) The Company shall be managed by a Board of Directors, which shall consist of three to nine members. The exact number of members shall be fixed by the General Meeting.

(2) The members of the Board of Directors shall be elected by the General Meeting for a period of три years and may be reelected without restriction. If after expiration of the term of service of the Board of Directors as set forth herein the General Meeting is not convened the term of the existing Board of Directors is automatically renewed till the first General Meeting.

Composition of the Board of Directors

Art.32 (1) The members of the Board of Directors shall be capable natural persons, and/or juridical persons, who may or may not be shareholders. A juridical person shall appoint a representative to perform its functions in the Board of Directors.

(2) As member of the Board of Directors may not be elected person who:

1. has been a member of an executive or of a supervising body of, or a complementary partner in a company dissolved because of bankruptcy, if there have remained unsatisfied creditors;
2. is a husband or a direct or collateral relative or in-law, up to the third degree inclusive, of another member of the Board of Directors.

Management and Representation

Art.33 (1) The Board of Directors shall elect Chairman of the Board of Directors, a vice-chairman an executive member (the "Executive Director") from among its members.

(2) The Board of Directors shall authorize the Executive

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

директор да извършва оперативното управление на Дружеството.

(3) Дружеството се представлява от всеки един от членовете на Съвета на директорите – заедно и поотделно.

(4) Съветът на директорите избира Секретар, който не е член на Съвета и който трябва да бъде правоспособен юрист, когато е физическо лице или консултантска фирма – когато е юридическо лице. Когато е юридическо лице, то следва да определи свой представител при изпълнение на функциите му в дружеството.

Компетентност

Чл.34 (1) Съветът на директорите:

1. приема правила за работата си;
2. определя структурата и щата на Дружеството;
3. определя реда за назначаване и освобождаване на персонала;
4. приема правила за организацията и дейността на отделните структури в Дружеството;
5. взема решения за придобиване, закриване или прехвърляне на дружества, предприятия и части от тях;
6. взема решения за съществени промени в дейността на Дружеството;
7. взема решения за съществени организационни промени;
8. взема решения за дългосрочно сътрудничество (над три години) от съществено значение за Дружеството и прекратяване на такова сътрудничество;
9. взема решения за създаване и закриване на клонове;
10. приема и одобрява стратегия за развитие на дружеството;
11. одобрява годишния бюджет и работен план на Дружеството;
12. взема решения за заемане на пари от акционери на Дружеството или трети лица;
13. решава всички други въпроси, които не са от изключителната компетентност на Общото събрание по силата на закона или този устав.

(2) Съветът на директорите решава всички въпроси от своята компетентност при спазване на решенията на Общото събрание, този устав и действащите нормативни актове.

(3) Съветът на директорите се отчита за дейността си пред Общото събрание.

Заседания на съвета на директорите

Чл.35 (1) Съветът на директорите се събира на редовни заседания, за да обсъди състоянието и развитието на Дружеството, най-малко веднъж на три месеца.

(2) Съветът на директорите се свиква на заседание от Председателя или Изпълнителния директор по негова инициатива или по искане на член на Съвета на директорите. Ако искането за свикване не бъде удовлетворено в срок до десет (10) дни от постъпването му при Секретаря на Съвета на директорите, съответният член може да свика сам заседанието.

(3) Заседанията на Съвета на директорите се ръководят

Director for the day-to-day management of the Company.

(3) The Company shall be represented by each one of members of the Board of Directors - separately and together.

(4) The Board of Directors shall elect a Secretary, who shall not be from among its members and shall be certified jurist when is a physical person or consultant firm - when is a legal person. The legal person shall authorize a representative who shall perform its functions in the Company.

Competence

Art.34 (1) The Board of Directors shall have the power to:

1. enact its own procedure rules;
2. determine the structure and personnel structure of the Company;
3. set the procedure for appointment and dismissal of personnel;
4. enact rules for the organization and activity of the individual structure units of the Company;
5. make decisions for the acquisition, closure or transfer of companies, enterprises or parts thereof;
6. make decisions for essential changes in the activity of the Company;
7. make decisions for essential organizational charges;
8. make decisions for long-term cooperation (over three years) of essential significance to the Company, and for termination thereof;
9. make decisions for opening and closing of branches;
10. approves the strategy for development of the Company;
11. approve the annual budgets and operating plans of the Company;
12. make decisions for the Company to borrow money from its shareholders or third parties;
13. decide on any other matter with respect to which, pursuant to the law or the by-laws, the General Meeting does not have exclusive power to decide.

(2) The Board of Directors shall make the decisions within its powers in compliance with the decisions of the General Meeting, these by-laws and the legislation in effect.

(3) For its activity, the Board of Directors shall report to the General Meeting.

Meetings of the Board of Directors

Art.35 (1) The Board of Directors shall gather at regular meetings at least once every three months, to discuss the status and development of the Company.

(2) The Chairman or the Executive Director upon its own initiative or upon request shall convene the Board of Directors at meetings by a member of the Board of Directors. Should the request for convention not be satisfied within ten (10) days from its receipt by the Secretary of the Board of Directors, the requesting member may convene the meeting himself.

(3) The meetings of the Board of Directors shall be

ВАРНО С ОРИГИНАЛА

от Председателя. Заседанието на Съвета на директорите е законно, ако всички членове са редовно поканени и ако присъствуват повече от половината от членовете лично или представени от друг член на Съвета на директорите с писмено пълномощно. Всеки член на Съвета на директорите може да представлява само един отсъстващ член на Съвета на директорите.

(4) Съветът на директорите може да взема решения и неприсъствено, ако всички членове са заявили писмено съгласието си за това.

(5) Съветът на директорите взема решения с обикновено мнозинство, освен ако друго не е предвидено с Устава или закона.

Протокол

Чл.36 (1) За всяко заседание на Съвета на директорите Секретарят води протокол, който се подписва от него и от всички присъстващи членове.

(2) Към протокола се прилагат свързаните с работата на заседанието документи, които са били представени и писмените пълномощни на представляваните членове.

(3) Секретарят подрежда протоколите и приложенията към тях в протоколна книга, която се съхранява най-малко пет години, считано от края на годината, през която е проведено съответното заседание.

Задължения

Чл.37 Членовете на Съвета на директорите са длъжни да изпълняват задълженията си в интерес на Дружеството и да пазят търговската тайна дори и след като престанат да бъдат членове на Съвета на директорите.

Възнаграждения. Тантиеми

Чл.38 (1) Общото събрание може да реши членовете на Съвета на директорите да получават годишно възнаграждение в определен от него размер.

(2) Извън предходната алинея всеки от членовете на Съвета на директорите може да сключи мениджърски или трудов договор с Дружеството, възнагражденията по които се определят от Общото събрание.

Отговорност и гаранция

Чл.39 (1) Членовете на Съвета на директорите в срок до три месеца от избирането им дават гаранция за своето управление в размер, определен от Общото събрание, но не по-малко от тримесечното си брутно възнаграждение по член 38, алинея (2) от този устав. Това правило не се прилага, в случаите когато член на Съвета на директорите не получава възнаграждение.

(2) Гаранцията може да се състои в депозираните акции на Дружеството или блокиран влог.

(3) Гаранцията по алинея 1 се връща заедно с доходите, които е донесла, когато съответният член бъде освободен от длъжност и от отговорност за периода на участието си в Съвета на директорите.

(4) Членовете на Съвета на директорите отговарят солидарно за вредите, които са причинили виновно на

chaired by the Chairman. A meeting of the Board of Directors shall be legitimate, if all the members have been duly invited and if more than half of the members attend in person, or are represented by another member of the Board of Directors authorized in writing. Each member of the Board of Directors may represent only one non-attending member of the Board of Directors.

(4) The Board of Directors may make decisions *in absentio* (via correspondence), provided all its members has expressed their consent in writing.

(5) The Board of Directors shall make decisions by a simple majority unless the By-laws or the law provides for another.

Minutes of Proceedings

Art.36 (1) The Secretary of the Board of Directors shall take minutes of proceedings for each meeting of the Board of Directors, which shall be signed by the Secretary and all the attending members.

(2) The documents relevant to the proceedings which have been presented at the session, and the written powers of attorney of the represented non-attending members, shall be attached to the minutes of proceeding.

(3) The Secretary shall file the minutes, and the attachments thereto, in a book for minutes of proceedings which shall be kept at least five years, starting from the end of the year in which each meeting has been held.

Obligations

Art.37 The members of the Board of Directors shall perform their duties in the best interest of the Company and shall keep trade secrets even after ceasing to be members of the Board of Directors.

Remunerations. Tantlems

Art.38 (1) The annual remuneration, if any, of the members of the Board of Directors shall be determined by the General Meeting.

(2) Besides the paragraph (1) the members of the Board of Directors shall have the rights to enter into labor or management contracts with the Company, remuneration thereunder shall be set by the General Meeting.

Liability and Guarantee

Art.39 (1) Within three months of their election, the members of the Board of Directors shall present a guarantee for their management in an amount to be determined by the General Meeting, but no less than their three months gross remuneration under Article 38, Paragraph (2) hereof. The rule of the foregoing sentence shall not be applicable when the Board of Director's member serves *pro bono*.

(2) The guarantee may consist of deposited shares of the Company or a blocked deposit.

(3) The guarantee referred to in Paragraph (1) above shall be refunded along with any accrued income thereon, when a member has been dismissed from office and relieved from liability for the period of its service on the Board of Directors.

(4) The members of the Board of Directors shall be jointly and severally liable for damages caused to the

ВЕРНО С ОРИГИНАЛА

Дружеството.

(5) Всеки от членовете може да бъде освободен от отговорност от Общото събрание, ако се установи, че няма вина за настъпилите вреди.

РАЗДЕЛ VI ФОНДОВЕ

Фондове

Чл.40 (1) Дружеството образува фонд "Резервен" и други фондове, установени с действащите нормативни актове.

(2) За образуване на фонд "Резервен" Дружеството отделя най-малко една десета (1/10) от печалбата след облагането ѝ с дължимите данъци и преди изплащането на дивиденди, докато средствата във фонда достигнат десет процента (10%) от капитала.

(3) Средствата от фонд "Резервен" могат да се използват за покриване на загуби от дейността на Дружеството за текущата и предходната години.

(4) Когато средствата от фонд "Резервен" надхвърлят една десета (1/10) от капитала на Дружеството, надвишението може да се използва за увеличаване на капитала.

(5) Когато средствата на фонд "Резервен" спаднат под минималния размер, установен в алинея (1) от този член, Дружеството е длъжно да възстанови средствата по фонда до достигане на минималното равнище в срок от три години.

(6) По решение на Съвета на директорите Дружеството може да образува и други фондове. С решението за образуване се определят източниците за набиране на фонда и начините за разходването му.

РАЗДЕЛ VII КЛОНОВЕ

Статут

Чл.41 (1) Дружеството създава свои клонове по реда, установен в действащото законодателство и в този устав.

(2) Клоновете на Дружеството не са юридически лица.

Управление на клона

Чл.42 (1) Клонът се ръководи от управител на клон.

(2) Управителят на клона ръководи дейността на клона от името и за сметка на Дружеството и го представлява в рамките на предоставените му управленски и представителни полномощия.

(3) Трудовите или мениджърски договори с управителя на клон се сключват, изменят и прекратяват от Изпълнителния директор.

Дейност на клона

Чл.43 Клоновете осъществяват дейността си в интерес на Дружеството като се ръководят от дадените им указания и спазват действащото законодателство, този устав и решенията на органите на Дружеството.

РАЗДЕЛ VIII ГОДИШНО ПРИКЛЮЧВАНЕ И РАЗПРЕДЕЛЯНЕ НА ПЕЧАЛБАТА И ЗАГУБИТЕ

Company through their fault.

(5) Any one of the members may be relieved from liability by the General Meeting, if it is established that it has no fault for the suffered damages.

SECTION VI FUNDS

Funds

Art.40 (1) The Company shall form a "Reserve Fund" and other funds provided for by law.

(2) The Company shall set apart at least one tenth (1/10) of its after-tax profit before the payment of dividends for the formation of the "Reserve Fund", until the amount in same fund becomes equal to ten percent (10%) of the registered capital.

(3) Amounts from the "Reserve Fund" may be used to cover losses from the activity of the Company, for the current and the previous year.

(4) In case the amounts in the "Reserve Fund" exceed one tenth (1/10) of the registered capital of the Company, the surplus may be used for increase of the registered capital.

(5) In case the amounts in the "Reserve Fund" become less than the minimum amount set in Paragraph (1) of this Article, within three years the Company shall restore the minimum amount required for the "Reserve Fund".

(6) Following a decision by the Board of Directors, the Company may form other funds. Such a decision shall specify the sources for raising amounts for such funds and the manner of spending fund amounts.

SECTION VII BRANCHES

Status

Art.41 (1) The Company shall establish its branches in the manner provided for by the law and these by-laws.

(2) The branches of the Company shall not be legal entities.

Management of a Branch

Art.42 (1) The branch shall be managed by a branch manager.

(2) The branch manager shall manage the activity of the branch on behalf and on the account of the Company and shall represent the Company, within the limits of the management and representation powers granted to it.

(3) The labor or management contract with a branch manager shall be executed, amended and terminated by the Executive Director.

Activity of the Branch

Art.43 The branches shall carry out their activity in the best interest of the Company, and in compliance with the instructions given to them, the law, these by-laws and the decisions of the Company's bodies.

SECTION VIII ANNUAL CLOSING AND DISTRIBUTION OF PROFIT AND LOSSES

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Годишен счетоводен отчет. Доклад за дейността

Чл.44 До края на февруари всяка година Съветът на директорите изготвя годишен счетоводен отчет за изтеклата финансова година и доклад за дейността на Дружеството и ги представят за проверка по реда на член 45.

Проверка на годишното приключване

Чл.45 (1) Годишният счетоводен отчет се проверява от назначените от Общото събрание одитори.

(2) Не могат да бъдат назначавани за проверители лица, които имат материални интереси в Дружеството или са служители или представители на Дружеството.

(3) Когато Общото събрание не е назначило проверители в определения срок, те се назначават от съда по молба на Съвета на директорите или на който и да е акционер или акционери на Дружеството.

(4) Назначените проверители извършват необходимата проверка и дават заключение дали счетоводният баланс и сметките за печалбите и загубите са надлежно съставени и дали дават вярна и точна представа за дейността на Дружеството.

(5) Резултатите от извършената проверка проверителите отразяват в отделен доклад.

(6) Съветът на директорите приема решение за предложение за разпределение на печалбата и приема решение за свикване на Общо събрание на дружеството.

(7) Приетият от Общото събрание годишен счетоводен отчет се обнародва от Съвета на директорите.

Разпределение на печалбите и загубите

Чл.46 (1) Балансовата печалба се разпределя по решение на Общото събрание в съответствие с този устав и действащото законодателство.

(2) От печалбата след облагане с данъци задължително се правят отчисления на средства за фонд "Резервен" до попълването му съгласно чл. 40.

Дивиденди

Чл.47 (1) Размерът на дивидентите се определя с решение на Общото събрание.

(2) Дивидентите се изплащат в двумесечен срок от датата на годишното отчетно събрание срещу представяне на акцията и купона за дивидент за съответната година, респективно срещу поставяне на печат върху гърба на временното удостоверение.

РАЗДЕЛ IX

ПРЕОБРАЗУВАНЕ, ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ

Преобразуване

Чл.48 Дружеството може да се преобразува чрез вливане, сливане, разделяне или чрез превръщане в друг вид дружество с решение на Общото събрание, взето с мнозинство 2/3 (две трети) от всички акции.

Прекратяване

Чл.49 (1) Дружеството се прекратява:

Documents Related to the Annual Closing. Annual Report

Art.44 Before the end of February each year, the Board of Directors shall prepare and submit for the audit called for by Article 45 hereof, the annual financial statements for the past fiscal year and a report for the activity of the Company.

Audit of the Annual Closing

Art.45 (1) The annual financial statements shall be audited by the auditors appointed by the General Meeting.

(2) Persons having property interest in the Company, or employees and representatives of the Company, shall not be appointed as auditors.

(3) In the event the General Meeting has not appointed auditors in a timely fashion, they shall be appointed by the court, based on request of the Board of Directors or any shareholder or shareholders of the Company.

(4) The appointed auditors shall carry out the necessary audit and shall give their conclusion as to whether the balance-sheet and the profit and loss statement have been duly drawn up and whether they give an accurate and exact picture of the activity of the Company.

(5) The results of the audit shall be reported by the auditors in a separate report.

(6) The Board of Directors shall resolve on proposal for distribution of profits and makes a decision on convocation of the General Meeting.

(7) The annual financial statements adopted by the General Meeting shall be published by the Board of Directors.

Distribution of Profits and Losses

Art.46 (1) The balance-sheet profit shall be distributed based on a decision of the General Meeting and in compliance with these by-laws and the law.

(2) Amounts for contributions to the "Reserve Fund" shall be withheld from the profit after it has been taxed.

Dividends

Art.47 (1) The amount of dividends, if any, shall be set by decision of the General Meeting.

(2) Dividends, if any, shall be paid within two months from the date of the General Meeting on the annual closing, upon presentation of the share and the coupon for dividends for the relevant year, or upon stamping the back side of the temporary share certificate.

SECTION IX REORGANIZATION, DISSOLUTION AND LIQUIDATION

Reorganization

Art.48 The Company may be reorganized by acquisition, merger, split-up or transformation into another type of company, by decision of the General Meeting made by a two-third (2/3) majority of all shares.

Dissolution

Art.49 (1) The Company shall be dissolved:

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

1. по решение на Общото събрание;
2. при обявяването му в несъстоятелност;
3. с решение на съда в предвидените от закона случаи;
4. когато капиталът му спадне под законно изискуемия минимум в продължение на една година.

(2) Ако след изтичане на срока по алинея (1), точка 4 Общото събрание не прекрати Дружеството, тя се прекратява въз основа на алинея (1), точка 3.

Ликвидация

Чл.50 Дружеството се ликвидира по реда, установен в действащото законодателство.

РАЗДЕЛ X ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Приложимо право

Чл.51 За всички случаи, които не са уредени в този устав, се прилага действащото законодателство в Република България.

Приоритетен език

Чл.52 В случай на противоречие между оригиналните текстове на този устав, написани на български и на английски език, приоритет има българският текст.

1. upon resolution of the General Meeting;
2. in case it is declared in bankruptcy;
3. by court order in the cases provided for by law;
4. in case the capital remains below the minimum required by law for a one year period.

(2) If upon expiration of the one-year term referred to in Paragraph (1), Subparagraph 4 the General Meeting does not dissolve the Company, it shall be dissolved on the grounds of Paragraph (1), Subparagraph 3.

Liquidation

Art.50 The Company shall be liquidated in the manner provided for by law.

SECTION X CONCLUSION PROVISIONS

Applicable Law

Art.51 For all cases not provided for by these by-laws the laws of the Republic of Bulgaria shall apply.

Governing Language

Art.52 In case of any discrepancy between the original texts of these by-laws written in Bulgarian and in English, the Bulgarian original text shall govern.

Изпълнителен директор



